

Felhasználói kézikönyv

Többspektrumú látcső

HABROK 4K SOROZAT

V5.5.97 202501



Kapcsolatfelvétel

TARTALOM

1	Áttekintés	1
1.1	Fő funkció	1
1.2	Külső megjelenés	2
2	Előkészítés	5
2.1	Akkumulátor-beszerezés	5
2.1.1	Útmutató az akkumulátorhoz	5
2.1.2	Az akkumulátor beszerelése	5
2.2	Kábelek csatlakoztatása	6
2.3	Világítótest cseréje (opcionális)	7
2.4	Rögzítse a nyakszíjat	8
2.5	A hordtáska pántjainak rögzítése	10
2.6	Rögzítse a háromlábú állvány adapterét	10
2.7	Bekapcsolás/Kikapcsolás	11
2.8	Automatikus képernyő-kikapcsolás	12
2.9	Menü leírása	13
2.10	Alkalmazás csatlakoztatása	14
2.11	Hotspotsáv átváltása	15
2.12	Firmware állapota	15
2.12.1	Firmware állapotának ellenőrzése	15
2.12.2	Eszköz frissítése	16
3	Képbeállítások	18
3.1	A készülék beállítása	18
3.2	Fényerő beállítása	19
3.3	Kontraszt beállítása	19
3.4	Szintónus beállítása	19
3.5	Élesség beállítása	20
3.6	Helyszín kiválasztása	21
3.7	WDR	21
3.8	Paletták beállítása	22
3.9	Megjelenítési mód beállítása	24
3.10	Képstílus beállítása	25
3.11	Kép-a-képben mód beállítása	26
3.12	Digitális zoom beállítása	27
3.13	Homogénmező-korrekció (FFC)	27
3.14	Hibás képpontok kijavítása	28
3.15	Infravörös fényforrás beállítása	29
3.16	Zoom Pro	30
4	Távolságmérés	31

5	Általános beállítások	33
5.1	OSD beállítása	33
5.2	Márkaembléma beállítása	33
5.3	Égés megelőzés	34
5.4	Rögzítés és videó	34
5.4.1	Képrögzítés	34
5.4.2	Hang beállítása	34
5.4.3	Videórögzítés	35
5.4.4	Helyi album megtekintése	35
5.5	Forrópont-követés	36
5.6	Fájlok exportálása	37
5.6.1	Fájlok exportálása a HIKMICRO Sight alkalmazással	37
5.6.2	Fájlok exportálása számítógép segítségével	38
5.7	Irány megjelenítése	39
5.7.1	Iránytű bekapcsolása	39
5.7.2	Iránytű beállítása	40
5.7.3	Mágneses elhajlás kompenzációja	41
5.8	Földrajzi hely megjelenítése	42
6	Rendszerbeállítások	44
6.1	Dátum beállítása	44
6.2	Idő szinkronizálása	44
6.3	Nyelv beállítása	45
6.4	Eszköz képernyőjének tükrözése számítógépre	45
6.5	Mértékegység beállítása	45
6.6	Eszközinformációk megtekintése	46
6.7	Eszköz visszaállítása	46
6.8	Eszköz visszaállítása	47
7	Gyakran ismételt kérdések	48
7.1	Miért villog rendellenesen a töltésjelző lámpa?	48
7.2	Miért nem világít a működésjelző lámpa?	48
7.3	Nem tiszta a kép, hogyan állítsam be?	48
7.4	Sikertelen kép- vagy videórögzítés. Mi lehet az oka?	48
7.5	Miért nem találja meg a számítógép a készüléket?	48

1 Áttekintés

A HIKMICRO HABROK 4K sorozat egy nagy teljesítményű és innovatív digitális és termikus távcső, amelyet kifejezetten nappali használatra terveztek. Ez a multifunkcionális távcső főképp erdőben és terepen történő vadászat, madárles, állatkeresés, kirándulás és mentőakciók esetén használatos, számos időjárási körülményben.

- 12 µm-es hőérzékelő a gyors beolvasáshoz és kereséshez.
- Továbbfejlesztett, 4K-s digitális érzékelő 5,5–22-szeres, @60 mm-es lencsével a kiváló részletfelismerésért a valódi élénk színekkel.
- A beépített IR teljes sötétségben is megjeleníti a klasszikus fekete-fehér képeket.
- Pontos, beépített lézeres távolságmérő, amely akár 1000 m távolságot is képes mérni.

1.1 Fő funkció

- **Intelligens infravörös funkció:** Az intelligens infravörös funkció a célpont tiszta megjelenítésére szolgál sötét környezetben.
- **WDR:** A WDR (széles dinamikataromány) jobb képminőséget biztosít különböző fényviszonyok mellett, így javítja a megtekintési élményt.
- **Képstabilizálás:** A beépített képstabilizáló algoritmusként köszönhetően a készülék stabil képet ad, nincs vakító fény vagy homályos látás, még gyenge fényviszonyok között sem.
- **Képstílus:** A különböző képstílusok segítenek javítani a megtekintési élményt és a képminőséget.
- **Nagymértékű digitális nagyítás:** A digitális nagyítás jobb fókuszolási lehetőséget biztosít kis céltárgyakra nagy távolságról.
- **Videó- és hangrögzítés:** A beépített memóriamodul támogatja a videórögzítést. A hangfunkció lehetővé teszi hang rögzítését videófelvétel közben.
- **Helyi album:** A rögzített képek és videófelvételek tárolódnak a készüléken. Ezeket a helyi albumokban tekintheti meg.
- **Iránytű:** A készülék képes érzékelni az azimutális szöget és a magassági szöget, és megjeleníti az irányinformációt a képernyőn.
- **Távolságmérés:** A beépített lézeres távmérő pontosan megadja a célpont és a megfigyelési pozíció közötti távolságot.
- **Alkalmazás csatlakoztatása:** A készülékkel képernyőképek

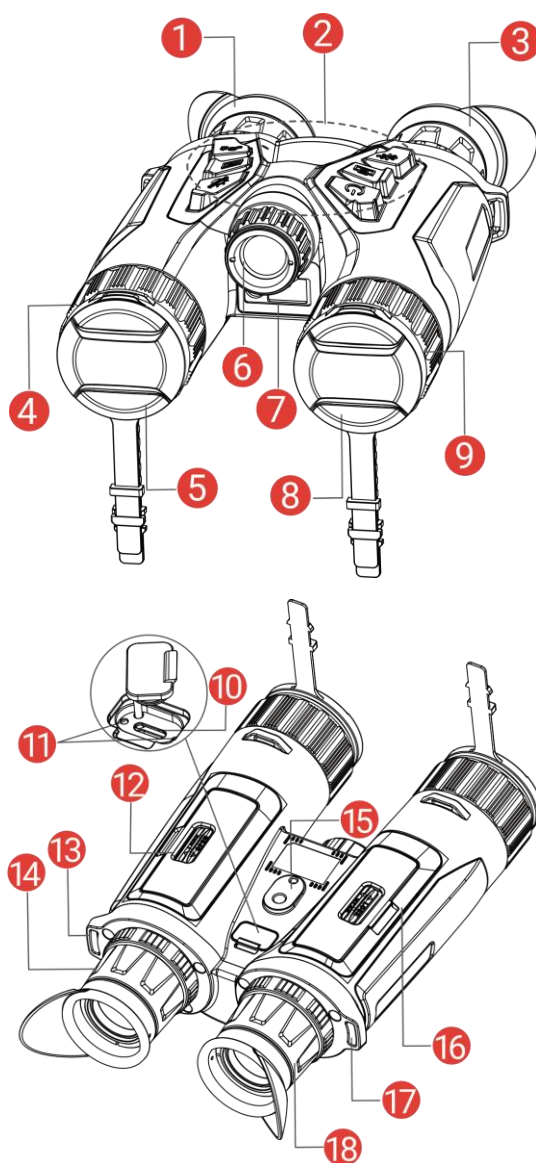
készíthetők és videók rögzíthetők, továbbá ha hotspoton keresztül mobiltelefonhoz csatlakoztatja, a HIKMICRO Sight alkalmazással a paraméterei is beállíthatók.

1.2 Külső megjelenés



Megjegyzés

- A külső megjelenés a különböző modellek függvényében változhat. Kérjük, a valós terméket tekintse vonatkozási alapnak.
- A jelen felhasználói kézikönyvben található képek csak illusztrációul szolgálnak. Kérjük, a valós terméket tekintse vonatkozási alapnak.



1-1. ábra: Külső megjelenés

1-1. táblázat: Vezérlőgombok és komponensek leírása

Sz.	Részegység	Leírás
1 és 3	Kereső	A célpont megtekintésére szolgáló, a szemhez legközelebb található rész. A pupillák közti távolság a keresők egymáshoz közelítésével vagy távolításával állítható be.
2	Gombok	A funkciók és paraméterek beállításához.
4 és 9	Fókuszgyűrű	Itt állíthatja be a fókuszt, hogy a kép éles legyen.
5	Hőérzékelő lencse	Hőképalkotáshoz.
6	Cserélhető infravörös fény	Tisztán láthatóvá teszi a céltárgyat sötét környezetben.
7	Lézeres távolságmérő	A céltávolság lézeres bemérésére szolgál.
8	Digitális lencse	Digitális képalkotáshoz.
10	C típus csatlakozó	Áramforráshoz való csatlakozás vagy adatátvitel C-típusú kábelrel.
11	Töltésjelző	A készülék töltési állapotát mutatja. ● Villogó vörös és zöld: Hiba történt. ● Folyamatos piros: Töltés folyamatban. ● Folyamatos zöld: Teljesen feltöltve.
12 és 16	Akkumulátortartó rekesz	Ide helyezhető be az akkumulátor.
13 és 17	Nyakszíj rögzítési pontja	Rögzíti a nyakszíjat.
14 és 18	Dioptriaállító gyűrű	A dioptria beállítására szolgál.
15	Állvány adapterének aljzata	Rögzíti az állvány adapterét.

A gomb leírása

1-2. táblázat: A gomb leírása

Ikon	Vezérlőgomb	Funkció
	Tápellátás	● Nyomja le: Készenléti mód/Eszköz ébresztése. ● Tartsa lenyomva: Be-/kikapcsoló gomb.

	Rögzítés	● Nyomja le: Pillanatképek rögzítése. ● Tartsa lenyomva: Videórögzítés indítása/leállítása.
	Mérés	● Nyomja le: Lézeres távolságmérés bekapcsolása. ● Nyomja meg kétszer: Lézeres távolságmérés kikapcsolása. ● Tartsa lenyomva: A kijelző egyenlőtlenségeinek javítása (FFC).
	Mód	Nem menüalapú üzemmód: ● Nyomja le: Palettaváltás. ● Tartsa lenyomva: Automatikus váltás nappali/éjszakai mód között. Menüalapú üzemmód: Felfelé.
	Menü	Nem menüalapú üzemmód: ● Nyomja le: Nyissa meg a menüt. ● Tartsa lenyomva: Változtassa meg a képstílust. Menüalapú üzemmód: ● Nyomja le: Paraméterek megerősítése/beállítása. ● Tartsa lenyomva: Mentés és kilépés a menüből.
	Nagyítás	Nem menüalapú üzemmód: ● Nyomja le: Digitális nagyításra váltás. ● Tartsa lenyomva: PIP (kép a képben) be-/kikapcsolása. Menüalapú üzemmód: Lefelé.



Megjegyzés

- Ha a készülék be van kapcsolva, a működésjelző folyamatos piros fénnel világít.
- Amikor az automatikus képernyő-kikapcsolás engedélyezve van, ha megnyomja a  gombot, hogy észlelleti módba lépjen, döntéssel vagy forgatással is felébresztheti az eszközt. A működés részletes leírását lásd: ***Automatikus képernyő-kikapcsolás***.

2 Előkészítés

2.1 Akkumulátor-beszerezés

2.1.1 Útmutató az akkumulátorhoz

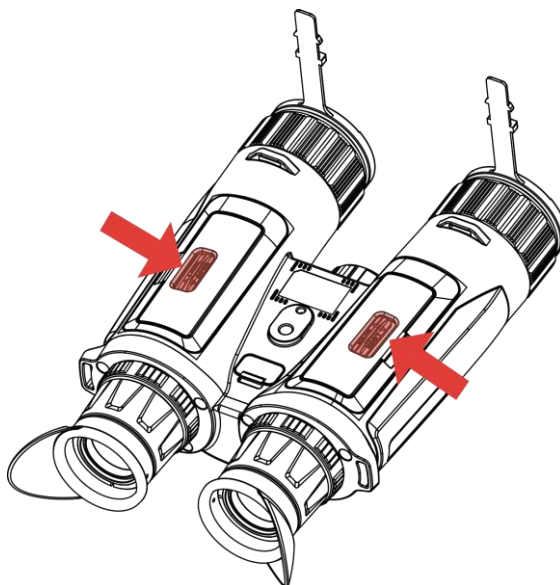
- Ha a eszköz hosszabb ideig nem használja, vegye ki az akkumulátorokat.
- A készülék 18650-es típusú, külső, újratölthető akkumulátorral működik, amelynek mérete 19 mm × 70 mm. Az akkumulátor névleges feszültsége 3,6 V DC, a kapacitása pedig 3200 mAh.
- Az első használat előtt töltsé az akkumulátort legalább 5 órán át.
- Az eszköz normál működésének biztosítása érdekében helyezzen két akkumulátort az akkumulátortartó rekeszbe.

2.1.2 Az akkumulátor beszerelése

Akkumulátor behelyezése az akkumulátortartó rekeszbe.

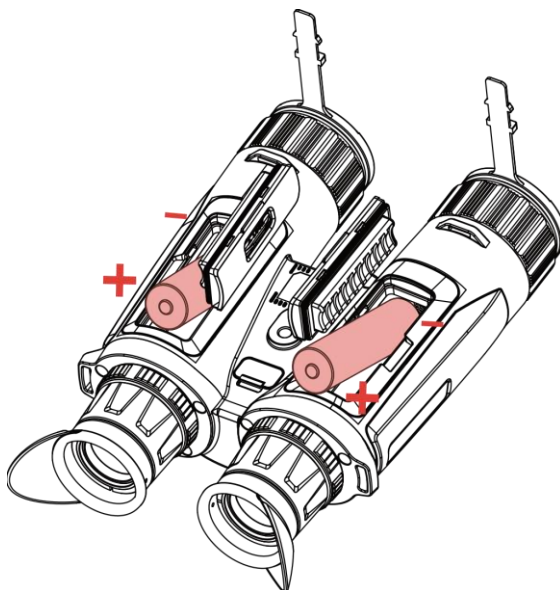
Lépések

1. Elcsúsztatva oldja ki és nyissa fel az akkumulátortartó fedelét.



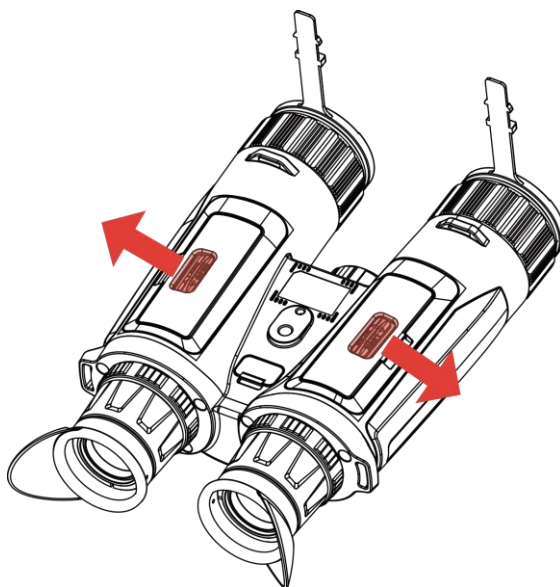
2-1. ábra: A fedél felnyitása

2. Helyezze be az akkumulátorokat az akkumulátortartóba a pozitív és negatív jelzések betartásával.



2-2. ábra: Akkumulátor-beszerezés

3. Csupkja be az elemtartó fedelét, majd csúsztatással reteszelve.



2-3. ábra: A fedél lezárása

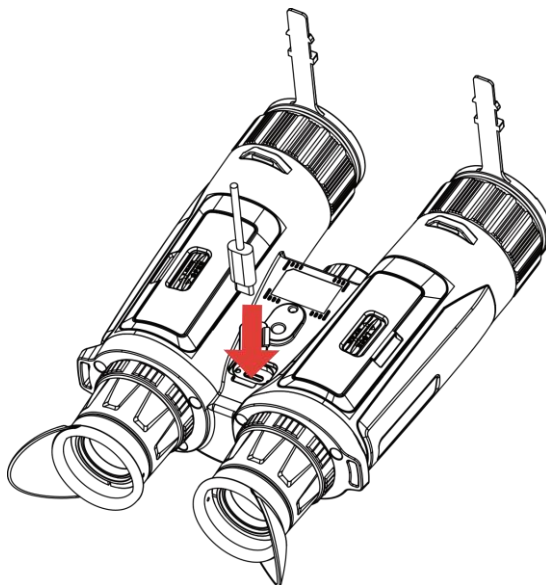
2.2 Kábelek csatlakoztatása

A töltéshez csatlakoztassa a készüléket az adapterhez C típusú USB-kábellel. Fájlok exportálása céljából csatlakoztassa az eszközt a számítógépre.

Lépések

1. Emelje fel a C-típusú csatlakozófelület fedelét.
2. A töltéshez csatlakoztassa a készüléket az adapterhez C típusú USB-

kábellel.



2-4. ábra: Kábelek csatlakoztatása



Megjegyzés

- Kérjük, töltsse fel a eszközt, miután beszerelte az akkumulátort a eszköz akkumulátorrekeszébe.
 - Figyeljen arra, hogy az akkumulátor hőmérséklete töltés közben legyen 0 °C és 45 °C között.
 - Az akkumulátor töltéséhez akkumulátortöltő használható.
-

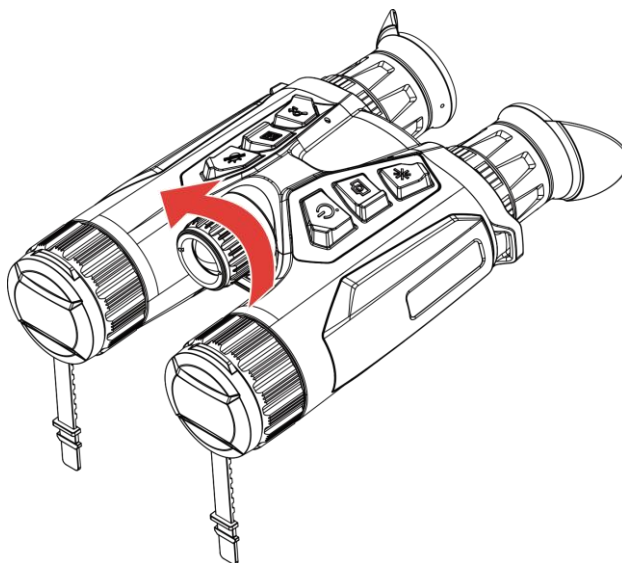
2.3

Világítótest cseréje (opcionális)

Az IR-világítótestet egy másik kompatibilis világítótestre cserélheti a jobb megtekintési élmény érdekében.

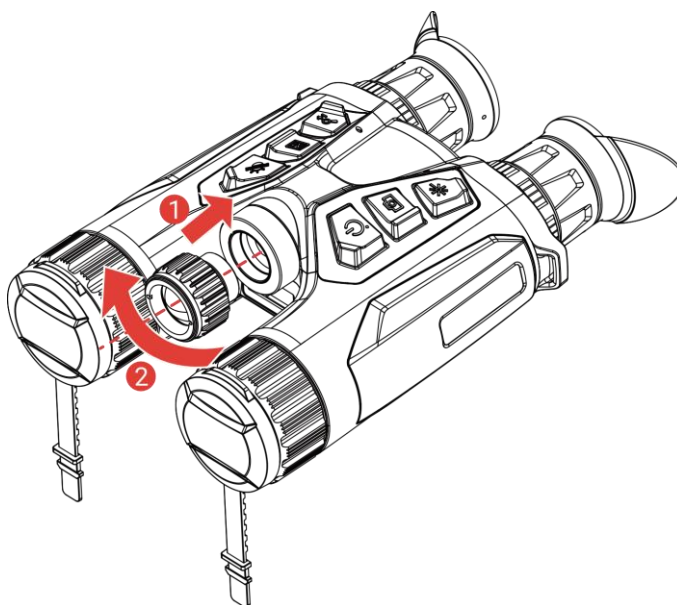
Lépések

1. Távolítsa el az IR-világítótestet az óramutató járásával ellentétes irányban elforgatva.



2-5. ábra: Távolítsa el az IR világítót

2. Igazítsa a cserélhető világítótestet az eszközön lévő interfészhez, és helyezze be, majd rögzítse a világítótestet az óramutató járásával ellentétes irányban elforgatva.



2-6. ábra: A világítóttest felszerelése



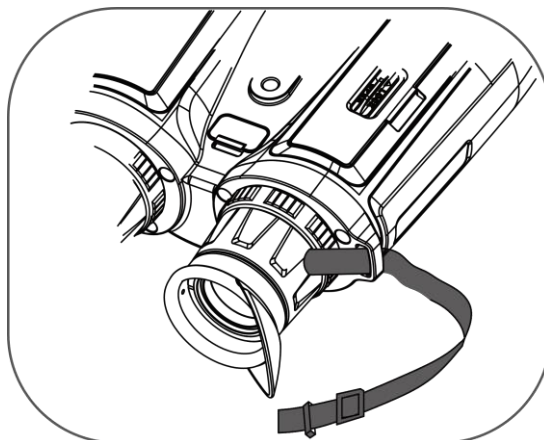
Megjegyzés

Győződjön meg róla, hogy a világítóttest függőlegesen az eszközön található kezelőfelülethez van igazítva mielőtt becsavarozza, máskülönben előfordulhat, hogy az összeszerelés sikertelen lesz.

2.4 Rögzítse a nyakszíjat

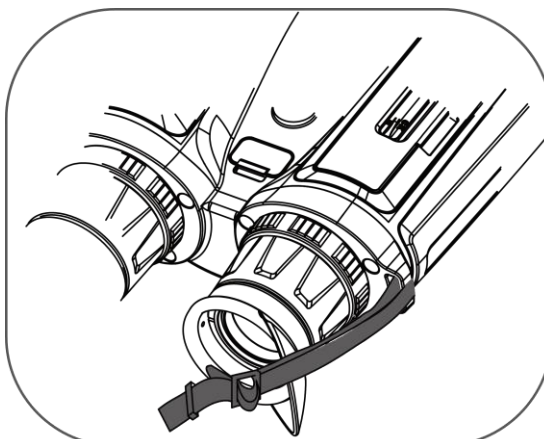
Lépések

1. Fűzze át a nyakszíj egyik végét az egyik nyakszíjrögzítési ponton.



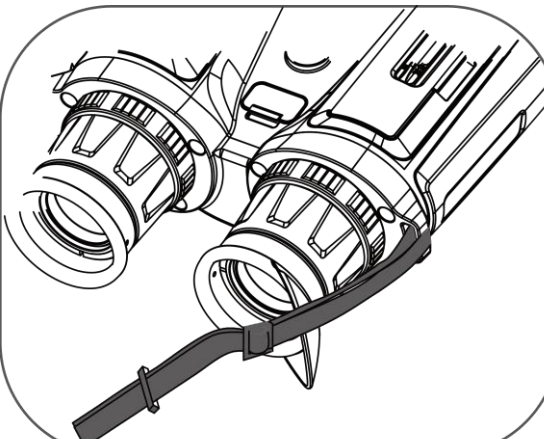
2-7. ábra: Fűzze át a nyakszíjat a rögzítési ponton

2. Fűzze át a nyakszíjat a csaton, és rögzítse az ábra szerint.



2-8. ábra: Fűzze át a nyakszíjat a csaton

3. Fűzze át a nyakszíjat a szíjtartón.



2-9. ábra: Fűzze át a nyakszíjat a szíjtartón

4. A felszereléshez ismételje meg a fenti lépéseket.
5. Állítsa be a nyakszíj hosszúságát igény szerint.

2.5 A hordtáska pántjainak rögzítése

A távcsőhordtáska két pánttal rendelkezik: egy derékpánttal (1) és egy négypontos pánttal (2), amely segíti a kényelmes, mellkason való hordozást, és szavatolja az eszköz biztonságát. A pántok hossza tetszés szerint állítható.

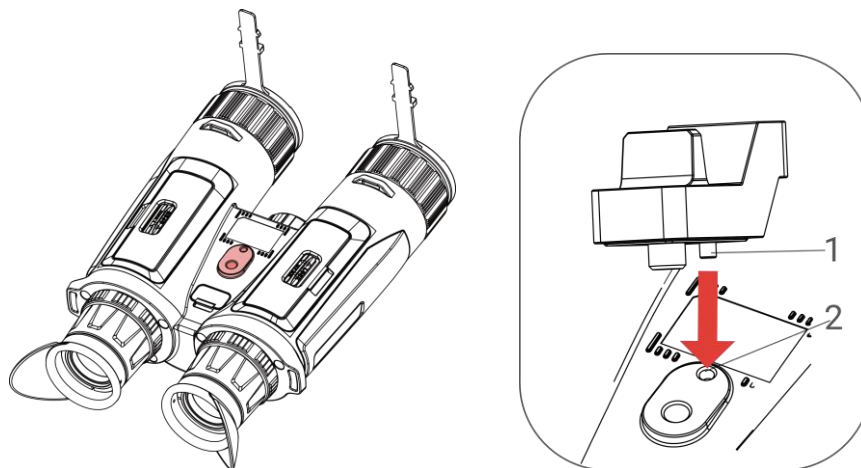


2-10. ábra: Távcsőhordtáska

2.6 Rögzítse a háromlábú állvány adapterét

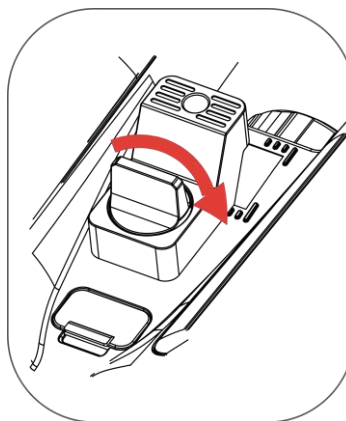
Lépések

1. Igazítsa a háromlábú állvány adapterét az eszköz aljzatához, és helyezze a helymeghatározó oszlopot (1) a helymeghatározási ponthoz (2).



2-11. ábra: Helyezze be az oszlopot

2. Forgassa az adapter csavarját jobbra az állványadapter rögzítéséhez.



2-12. ábra: Forgassa a csavart

2.7 Bekapcsolás/Kikapcsolás

Bekapcsolás

Ha a készülék kábellel van csatlakoztatva, illetve ha elegendő az akkumulátor töltése, tartsa lenyomva a  gombot a készülék bekapcsolásához.

Kikapcsolás

Ha az eszköz be van kapcsolva, tartsa lenyomva a  gombot a kikapcsoláshoz.



Megjegyzés

- A készülék kikapcsolásakor megjelenik egy kikapcsolási

visszaszámlálás. A visszaszámlálás megszakításához, és ezáltal a kikapcsolás érvénytelenítéséhez, nyomjon meg bármilyen gombot.

- Az alacsony akkufeszültség miatti automatikus kikapcsolás nem érvényteleníthető.
-

Automatikus kikapcsolás

Beállítható a készülék automatikus kikapcsolási ideje.

Lépések

1. Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
 2. Lépjen a  **Speciális beállítások** elemre, majd válassza az  **Általános beállítások** lehetőséget.
 3. A  vagy  gomb megnyomásával válassza ki az  ikont, majd a  gombot megnyomva nyissa meg a beállítási felületet.
 4. Válassza ki az automatikus kikapcsolás idejét a  vagy  gombokkal, majd a megerősítéshez nyomja meg a  gombot.
 5. Tartsa lenyomva a  gombot a mentéshez és kilépéshez.
-



Megjegyzés

- Az akkumulátor állapotát az akkumulátor ikon mutatja. A  szimbólum a teljesen feltöltött akkumulátort, a  szimbólum a lemerült akkumulátort, míg a  a rendellenes töltést jelzi.
 - Ha az Alacsony töltöttségi szint üzenet megjelenik, töltsse fel az akkumulátort.
 - Az automatikus kikapcsolás csak akkor lép életbe, ha nem használja a készüléket, és a készülék nem kapcsolódik egyidejűleg a HIKMICRO Sight alkalmazáshoz.
 - Az automatikus kikapcsolás visszaszámlálása újratekintődik, ha a készülék visszatér a készenléti üzemmódba, vagy ha újraindítja a készüléket.
-

2.8

Automatikus képernyő-kikapcsolás

Az Automatikus képernyő-kikapcsolás funkció elsötétíti a képernyőt, hogy energiát takarítson meg és növelje az akkumulátor üzemidejét.

Lépések

1. Automatikus képernyő-kikapcsolás engedélyezése.
-

- 1) Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
- 2) Lépjen a  **Speciális beállítások** elemre, majd nyomja meg a  vagy a  gombot a  kiválasztásához.
- 3) Nyomja meg a  gombot az automatikus képernyő-kikapcsolás engedélyezéséhez.
- 4) Tartsa lenyomva a  gombot a beállítások elmentéséhez és a kilépéshez.

2. Belépés készenléti módba.

Az alábbi módszerek egyikének alkalmazásával beléphet a készenléti módba, amikor a képernyő be van kapcsolva:

- Fordítsa lefelé a készüléket 70°–90°-os szögben.
- Forgassa el a készüléket vízszintesen 75°–90°-os szögbe.
- Hagyja nyugalomban a készüléket, és ne mozdítsa meg 5 percig.

3. A készülék felébresztése.

A következő módszerek egyikének alkalmazásával ébresztheti fel a készüléket, amikor a kijelző ki van kapcsolva:

- Fordítsa lefelé a készüléket 0°–60°-os szögben vagy felfelé 0°–90°-os szögben.
- Forgassa el a készüléket vízszintesen 0–75°-kal.
- Nyomja meg a  gombot a készülék felébresztéséhez.



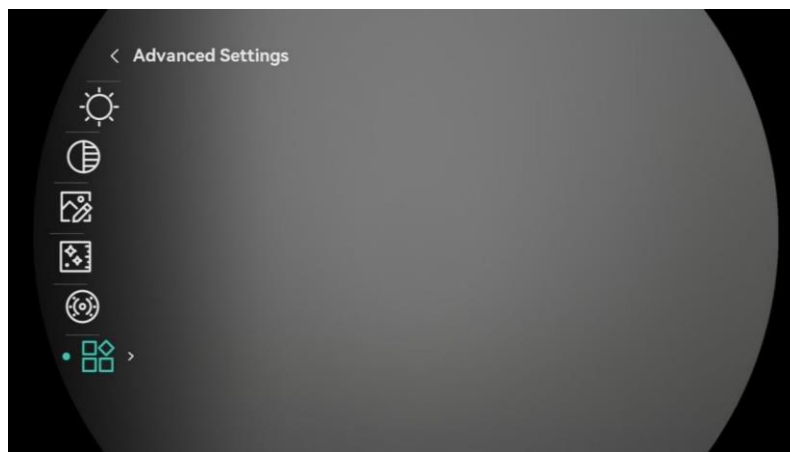
Megjegyzés

Az automatikus képernyőkikapcsolás engedélyezése után, amikor belép a menübe, az automatikus képernyőkikapcsolás nem lép hatályba, amíg ki nem lép a menüből.

2.9

Menü leírása

Az élőkép felületen nyomja meg a  gombot a menü megjelenítéséhez.



2-13. ábra: Menü leírása

- Nyomja le a(z)  gombot a kurzor felfele mozgatásához.
- Nyomja le a(z)  gombot a kurzor lefele mozgatásához.
- Nyomja le a  gombot a megerősítéshez, és tartsa lenyomva a menü bezárásához.

2.10 Alkalmazás csatlakoztatása

Ha a készüléket hotspoton keresztül a HIKMICRO Sight alkalmazáshoz csatlakoztatja, mobiltelefonról is készíthet képet, rögzíthet videót, illetve beállíthatja a paramétereket is.

Lépések

1. A letöltéshez keresse meg a HIKMICRO Sight alkalmazást az App Store-ban (iOS rendszer) vagy a Google Play™-en (Android rendszer), illetve olvassa be a QR-kódot a letöltéséhez és telepítéséhez.



Android rendszer



iOS rendszer

2. Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
3. Lépjen a  **Speciális beállítások** elemre, majd nyomja meg a  vagy a  gombot a  kiválasztásához.
4. Nyomja meg a  gombot a beállítási felület megnyitásához.
5. Nyomja meg a  vagy  gombot a **Hotspot** kiválasztásához. A

hotspot funkció bekapcsol.

6. Kapcsolja be a telefon WLAN funkcióját és csatlakozzon a hotspotra.

- Hotspot neve: HIKMICRO_sorozatszám
- Hotspot-jelszó: Menjen a **Hotspot** menüpontba a jelszó ellenőrzéséhez.

7. Nyissa meg az APP-ot, és csatlakoztassa a telefonját az eszközhöz. A telefonon megjeleníthető a készülék kezelőfelülete.



Megjegyzés

Ha egymás után többször is hibás jelszót ad meg, a készülék nem fog csatlakozni az alkalmazáshoz. Tanulmányozza a **Eszköz visszaállítása** fejezetet a készülék visszaállításához, majd csatlakozzon újra az alkalmazáshoz.

2.11 Hotspotsáv átváltása

Ez a funkció segít megoldani az okostelefon-csatlakoztatási problémákat, illetve javítja az eszköz és az okostelefon közötti kapcsolatot.

Lépések

1. Nyomja le a(z) gombot a menü megnyitásához.
2. Lépjen a **Speciális beállítások** elemre, majd nyomja meg a vagy a gombot a kiválasztásához.
3. Nyomja meg a gombot a beállítási felület megnyitásához.
4. A(z) vagy a(z) gombokkal váltogathat a hotspot-sávszélességek között. A kiválasztható értékek: 5 GHz és 2,4 GHz.
5. Tartsa lenyomva a gombot a beállítások elmentéséhez és a kilépéshez.

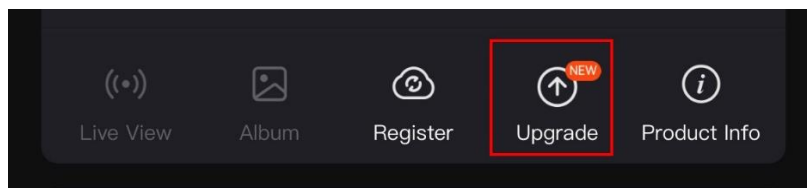
2.12 Firmware állapota

2.12.1 Firmware állapotának ellenőrzése

Lépések

1. Nyissa meg a HIKMICRO Sight alkalmazást és csatlakoztassa a készüléket az alkalmazáshoz.
2. Ellenőrizze, hogy van-e frissítési felszólítás a készülék kezelőfelületén.

Amennyiben nincs frissítési felszólítás, a legfrissebb firmware-verzió van telepítve. Ellenkező esetben a telepített firmware-verzió nem a legfrissebb.



2-14. ábra: Firmware állapotának ellenőrzése

3. (Opcionális) Frissítse a készüléket, ha nem a legfrissebb firmware-verzió van telepítve. Lásd ***Eszköz frissítése***.

2.12.2 Eszköz frissítése

Eszköz frissítése a HIKMICRO Sight alkalmazásban

Lépések

1. Nyissa meg a HIKMICRO Sight alkalmazást és csatlakoztassa a készüléket az alkalmazáshoz.
2. Érintse meg a frissítési felszólítást a firmware frissítési felületére történő belépéshez.
3. Koppintson a **Frissítés** gombra a frissítés megkezdéséhez.



Megjegyzés

A frissítési folyamat változhat az alkalmazás-frissítések függvényében. A valós alkalmazás-verziót tekintse vonatkozási alapnak.

Eszköz frissítése PC-n keresztül

A kezdés előtt

Kérjük, előbb szerezze be a frissítési csomagot.

Lépések

1. Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
2. Lépjen a  **Speciális beállítások** elemre, majd válassza a  **Funkcióbeállítások** lehetőséget.
3. A  vagy  gomb megnyomásával válassza ki az  ikont, majd a  gombot megnyomva nyissa meg a beállítási felületet.

4. Nyomja meg a  vagy a  gombot az **USB flash meghajtó** kiválasztásához.
 5. Csatlakoztassa a készüléket a számítógéphez egy kábelrel.
 6. Nyissa meg az észlelt meghajtót, másolja ki a frissítési fájlt, és illessze be az eszköz gyökérkönyvtárába.
 7. Válassza le az eszközt a számítógépről.
 8. Indítsa újra a készüléket, ekkor a készülék automatikusan telepíti a frissítést. A frissítési folyamat megjelenik a fő felületen.
-



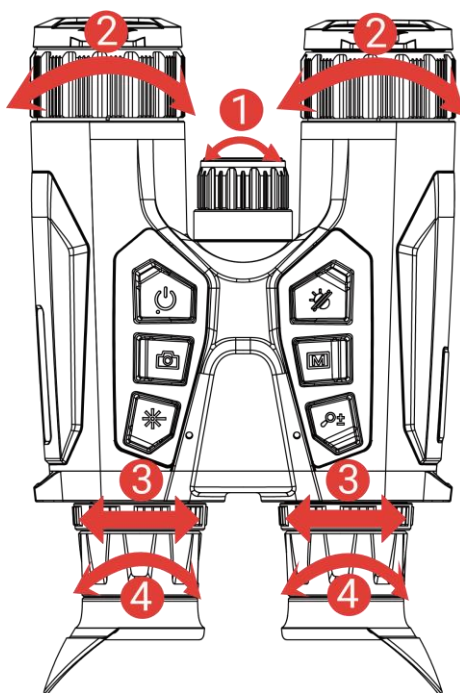
Figyelmeztetés

A frissítőcsomag átvitele során figyeljen arra, hogy a készülék csatlakozzon a számítógéphez. Ellenkező esetben a belső vezérlőprogram telepítése megszakadhat, károsodhat a belső vezérlőprogram, stb.

3 Képbeállítások

A lehető legjobb képhatások megjelenítéséhez, beállíthatja a palettákat, a fényerőt és a helyszíneket, kalibrálhatja a homogén mezőt (FFC), illetve kijavíthatja a hibás képpontokat (DPC).

3.1 A készülék beállítása



3-1. ábra: A készülék beállítása

①Az infravörös fényforrás beállítása: Kissé forgassa el a levehető IR világítótest sugárszögének a beállításához. Minél szélesebb a sugárszög, annál kiterjedtebb lesz a fény, de annál gyengébb is.

②A fókusz beállítása: Az objektív lencsék fókuszának beállításához enyhén forgassa el a fókuszgyűrűt.



Megjegyzés

NE érintse meg a lencséket közvetlenül az ujjával, és NE tegyen éles tárgyakat a lencsék közelébe.

③A pupillatávolság beállítása: A pupillák közti távolság a keresők egymáshoz közelítésével vagy távolításával állítható be.

④A dioptria beállítása: Figyeljen arra, hogy a nézőke takarja el a szemét, és a cél irányába legyen állítva. Forgassa el a dioptria állítógombját, amíg

éles lesz az OSD szöveg vagy kép.



Megjegyzés

A dioptria beállítása NE érjen a lencse felületéhez.

3.2 Fényerő beállítása

A fényerő a menüben állítható be.

Lépések

1. Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
2. A  vagy a  gombok megnyomásával válassza ki a  lehetőséget, majd nyomja meg a  gombot a megerősítéshez.
3. A  vagy a  gombbal állítsa be a képernyő fényerejét.
4. Tartsa lenyomva a  gombot a beállítások elmentéséhez és a kilépéshez.

3.3 Kontraszt beállítása

Lépések

1. Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
2. A  vagy a  gombok megnyomásával válassza ki a  lehetőséget, majd nyomja meg a  gombot a megerősítéshez.
3. A  vagy a  gombbal állítsa be a kontrasztot.
4. Tartsa lenyomva a  gombot a beállítások elmentéséhez és a kilépéshez.

3.4 Színtónus beállítása

Lépések

1. Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
2. Lépjen a  **Speciális beállítások** elemre, majd nyomja meg a  vagy a  gombot a  kiválasztásához.
3. Nyomja meg a  gombot a megerősítéshez, majd nyomja meg a  vagy a  gombot egy színtónus kiválasztásához. **Meleg** vagy **hideg**

választható.

4. Tartsa lenyomva a  gombot a mentéshez és kilépéshez.



3-2. ábra: Színtónus beállítása

3.5 Élesség beállítása

Lépések

1. Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
2. Lépjen a  **Speciális beállítások** elemre, majd nyomja meg a  vagy a  gombot a  kiválasztásához.
3. Nyomja meg a  gombot a megerősítéshez, majd nyomja meg a  vagy a  gombot az élesség beállításához.
4. Tartsa lenyomva a  gombot a mentéshez és kilépéshez.



3-3. ábra: Élesség-beállítás összehasonlítása

3.6 Helyszín kiválasztása

A megjelenített hatás javítása érdekében a tényleges helyszín függvényében választható ki a megfelelő helyszín mód.

Lépések

1. Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
2. Lépjen a  **Speciális beállítások** elemre, majd nyomja meg a  vagy a  gombot a  kiválasztásához.
3. Nyomja meg a  gombot a beállítási felület megnyitásához.
4. A  vagy a  gombbal válthat helyszínt.
 - **Felismerés:** A felismerés ikon a felismerési módot jelzi. Ez normál helyszínhez javasolt.
 - **Dzsungel:** A dzsungel ikon a dzsungel módot jelzi. Ez vadászati helyszínhez javasolt.
5. Tartsa lenyomva a  gombot a beállítások elmentéséhez és a kilépéshez.

3.7 WDR

A WDR (széles dinamikatartomány) jobb képminőséget biztosít különböző fényviszonyok mellett, így javítja a megtekintési élményt. Ha optikai módban engedélyezi ezt a funkciót, az megakadályozza, hogy a fényes területek túl fényesnek tűnjenek, és kiemeli a részleteket az árnyékokban.

Lépések

1. Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
2. Lépjen a  **Speciális beállítások** elemre, majd nyomja meg a  vagy a  gombot a  kiválasztásához.
3. Nyomja meg a  gombot a funkció engedélyezéséhez.
4. Tartsa lenyomva a  gombot a beállítások elmentéséhez és a kilépéshez.

Eredmény

A teljes élőkép láthatóságát feljavitja.

3.8 Paletták beállítása

Különböző palettákat választhat, hogy ugyanazt a helyszínt különböző képhatásokkal jelenítsen meg.

Lépések

1. Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
2. Lépjen a  **Speciális beállítások** elemre, majd nyomja meg a  vagy a  gombot a  kiválasztásához.
3. Nyomja meg a(z)  gombot, hogy a paletták felületére lépjen.
4. A(z)  vagy  gombok megnyomásával válassza ki a szükséges palettákat, majd a(z)  gomb megnyomásával aktiválja azokat.



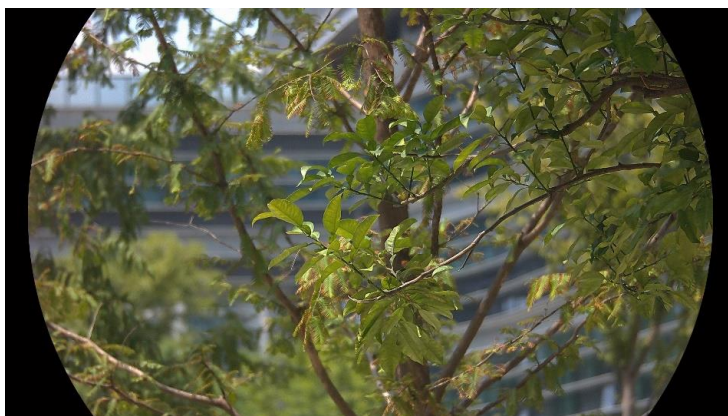
Megjegyzés

Legalább egy palettát aktiválnia kell.

5. Tartsa lenyomva a  gombot a beállítások elmentéséhez, és kilépéshez.
6. Nyomja le a(z)  gombot az élőkép felületen a paletták váltásához.

Optikai

Ebben a módban az optikai csatorna képe jelenik meg.



Meleg-fehér

A meleg részek világos színűek ebben a nézetben. Minél magasabb a hőmérséklet, annál világosabb a szín.



Meleg-fekete

A meleg részek feketén jelennek meg ebben a nézetben. Minél magasabb a hőmérséklet, annál sötétebb a szín.



Meleg-piros

A meleg részek pirosan jelennek meg ebben a nézetben. Minél magasabb a hőmérséklet, annál élénkebb piros a szín.



Fúzió

A magas hőmérséklettől az alacsonyig, a kép fehértől a sárgán, pirosan és rózsaszínen át a liláig színeződik.



3.9 Megjelenítési mód beállítása

Különböző helyszínekhez különböző megjelenítési módok választhatók. Tartsa lenyomva a(z)  gombot az élőkép felületen az optikai csatorna megjelenítési módjának váltásához. A választható módok a nappali, éjszakai és automatikus.

- : Nappali mód: Ezt a módot nappal és világos környezetben használhatja. A nappali módban az IR fény automatikusan kikapcsolódik.
- : Éjszakai mód: Ez a mód éjszaka használandó. Az éjszakai módban

az IR fény automatikusan bekapcsolódik.

- : Automatikus mód: A nappali és az éjszakai mód automatikusan átvált a környezeti megvilágítástól függően.



Nappali mód



Éjszakai mód

3-4. ábra: Nappali/éjszakai mód

3.10 Képstílus beállítása

A jobb megtekintési élmény és képminőség érdekében különböző képstílusokat állíthat be és választhat ki az egyes jelenetek esetében.

Lépések

1. Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
2. Nyomja meg az  vagy a  ikont a  kiválasztásához.
3. Nyomja meg a(z)  gombot a képstílus felhasználói felületének megnyitásához. Nappali, szürkületi és éjszakai fény választható ki. A(z)  vagy  gombbal válassza ki a kívánt képstílust.
 -  Nappali fény: Ezt a stílust nappal és világos környezetben használja.

-  Szürkületi fény: Ez a stílus szürkületben használandó.
 -  Éjszakai fény: Ez a mód éjszaka használandó.
4. A különböző stílusok paramétereit is beállíthatja saját igényei szerint. Válasszon ki egy képstílust, és nyomja meg a(z)  gombot a beállítási felületre való belépéshez.
 5. Nyomja meg a(z)  vagy  gombot a paraméterek, köztük a fényerő, a kontraszt, a tónus, az élesség és a WDR-kiválasztásához. Ezután nyomja meg a(z)  gombot a kívánt paraméterek beállításához.
 6. Tartsa lenyomva a  gombot a kilépéshez, a rendszerüzenetnek megfelelően.
 - **OK:** Mentse az összes paramétert, majd lépjen ki.
 - **MÉGSE:** Kilépés a paraméter mentése nélkül.
 7. Tartsa lenyomva a(z)  gombot az élőképfelületen a képstílusok váltásához.



Megjegyzés

- A WDR csak optikai módban lép működésbe. Az élesség és a tónus csak hőkép módban lép működésbe.
 - Ha az olyan paramétereket, mint a fényerő, a kontraszt, a tónus, az élesség vagy a WDR nem a képstílus beállításában, hanem a menüben állítja be, az eszköz az élőképfelületen történő stílusváltáskor az aktuális stílus mentésére kéri.
-

3.11

Kép-a-képben mód beállítása

Tartsa lenyomva a  gombot az élőképfelületen a PIP bekapcsolásához, és tartsa lenyomva még egyszer a  gombot a PIP mód kikapcsolásához. A kép közepe a kezelőfelület felső részén, középen van megjelölve.



3-5. ábra: PIP mód beállítása



Megjegyzés

- Ha a PIP funkció be van kapcsolva, akkor a digitális nagyítási arány állításakor csak a PIP nézet nagyítódik ki.
 - Az eszköz digitális zoomjának beállítása során a PIP nézet átmenetileg megjeleníti a zoomolás mértékét.
 - Ha hőkamerás módban engedélyezve van a PIP funkció, akkor a PIP nézet csak a jelenlegi paletta és az optikai mód között vált. Ha optikai módban engedélyezve van a PIP funkció, akkor a PIP nézet a kiválasztott paletták és az optikai mód között vált.
-

3.12 Digitális zoom beállítása

Ezzel a funkcióval nagyítható és kicsinyíthető a kép. Nyomja meg a(z)  gombot az élőkép felületen a digitális zoomra való váltáshoz.



Megjegyzés

- A digitális zoom arány váltása során a kijelző bal oldali felületén megjelenik a tényleges nagyítás (Tényleges nagyítás = Lencse optikai nagyítása × Digitális nagyítási arány). Ha például a lencse optikai nagyítása 2,8-szeres és a digitális nagyítási arány 2-szeres, a tényleges nagyítás 5,6-szeres lesz.
 - A nagyítási arány a különböző modellek esetében eltérő lehet. Kérjük, a valós terméket tekintse vonatkozási alapnak.
-

3.13 Homogénmező-korrektúra (FFC)

Ezzel a funkcióval kijavíthatók a kijelző egyenlőtlenségei.

Lépések

1. Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
2. Lépjen a  **Speciális beállítások** elemre, majd válassza a  **Funkcióbeállítások** lehetőséget.
3. A  vagy  gomb megnyomásával válassza ki az  ikont, majd a  gombot megnyomva nyissa meg a beállítási felületet.
4. A  vagy a  gombokkal váltogathat a homogénmező-kalibrálási (FFC) módok között.
 - **Manuális homogénmező-korrekció (FFC):** Tartsa lenyomva a  gombot a kijelző egyenlőtlenségeinek kijavításához.
 - **Automatikus homogénmező-korrekció:** A készülék a kamera bekapcsolásakor automatikusan kalibrálja a homogén mezőt (FFC) a beállított ütemterv szerint.
 - **Külső:** Takarja el a lencsét, majd tartsa lenyomva a  gombot élő nézetben a kijelző egyenlőtlenségeinek kijavításához.
5. Tartsa lenyomva a  gombot a beállítások elmentéséhez, és kilépéshez.



Megjegyzés

A visszaszámlálás megkezdődik, mielőtt a készülék automatikusan végrehajtja a homogénmező-korrekciót (FFC).

3.14 Hibás képpontok kijavítása

A készülék képes kijavítani a képernyő nem megfelelően megjelenő, hibás képpontjait.

Lépések

1. Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
2. Lépjen a  **Speciális beállítások** elemre, majd válassza a  **Funkcióbeállítások** lehetőséget.
3. A  vagy  gombbal válassza ki a  ikont, majd a  gombot megnyomva nyissa meg a beállítási felületet.
4. A  gombbal válassza ki az **X** vagy **Y tengelyt**. Ha az **X-tengelyt** választja, a kurzor jobbra és balra mozog; ha az **Y-tengelyt** választja, a kurzor fel-le mozog.

5. A  vagy a  gombbal állítsa be a koordinátákat úgy, hogy a kurzor a hibás képponthoz kerüljön.
6. Nyomja meg kétszer a  gombot a hibás képpont kijavításához.
7. Tartsa lenyomva a  gombot a beállítások elmentéséhez, és kilépéshez.



3-6. ábra: Hibás képpontok kijavítása



Megjegyzés

- A kiválasztott hibás képpont felnagyítható, és megjeleníthető a felületen.
 - Ha a képernyő OSD-je eltakarja a hibás képpontot, mozgassa a kurzort a hibás képpont eléréséhez. Ekkor az eszköz automatikusan tükrözi a megjelenítést.
-

3.15

Infravörös fényforrás beállítása

Az infravörös lámpa a célpont tiszta megjelenítésére szolgál sötét környezetben. Az infravörös lámpa csak éjszakai módban, automatikus módban vagy olyan esetben működik, ha a környezet sötét. Más módokban az infravörös lámpa nem működik.

Lépések

1. Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
2. A  vagy a  gombok megnyomásával válassza ki a  lehetőséget, majd nyomja meg a  gombot a megerősítéshez.
3. Nyomja meg a(z)  vagy  gombot a fényerő kiválasztásához

vagy az okos IR beállításához.



Megjegyzés

A kép túlexponált lehet, ha a környezet túl világos. Az intelligens infravörös funkció kijavítja a túlexponált képeket az infravörös fény erősségének kiigazításával, feljavítva a képminőséget éjszakai módban és sötét környezetben.

4. Tartsa lenyomva a  gombot a beállítások elmentéséhez és a kilépéshez.



Megjegyzés

- Az infravörös lámpa nem kapcsolható be, ha az elem le van merülve.
- Az infravörös fény termikus üzemmódban vagy készenléti üzemmódban ki van kapcsolva.

3.16

Zoom Pro

A Zoom Pro a nagyított kép részleteinek feljavítását jelenti. A funkció bekapcsolásával a nagyított élő nézeti kép részletei feljavíthatók.

Lépések

1. Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
2. Nyomja meg az  vagy a  ikont a  kiválasztásához.
3. Nyomja meg a  gombot a funkció engedélyezéséhez.
4. Tartsa lenyomva a  gombot a beállítások elmentéséhez és a kilépéshez.

Eredmény

Az élő nézet nagyított képének részleteit feljavítja.



Megjegyzés

Ha a PIP funkció engedélyezve van, a Zoom Pro csak PIP nézetben engedélyezett.

4 Távolságmérés

A készülék képes bemérni a célpont és a megfigyelési hely közötti távolságot egy lézer segítségével.

A kezdés előtt

Távolságmérés közben tartsa mozdulatlanul a kezét és testhelyzetét. Ellenkező esetben a mérés pontatlan lehet.

Lépések

1. Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
2. Lépjen a  **Speciális beállítások** elemre, majd nyomja meg a  vagy a  gombot a  kiválasztásához.
3. Nyomja meg a  gombot a mérési felület megnyitásához. Lépjen a  lehetőségre és nyomja meg a  vagy a  lehetőséget a lézertáv mérési mód kiválasztásához. Nyomja le a  gombot a megerősítéshez. **Egyszeri** vagy **Folyamatos** módok közül választhat.
 - A **Folyamatos** mód folyamatos távolságmérést jelent, amely esetén beállítható a mérés ideje. A mérési eredmény másodpercenként frissül.
 - Az **Egyszeri** mód a távolság egyszeri lemérését jelenti.
4. (Opcionális) A vízszintes távolság is megjeleníthető az élőképes felületen a lézeres távmérés során. Válassza ki a(z)  elemet és nyomja le a(z)  gombot a vízszintes távolság engedélyezéséhez.
5. Tartsa lenyomva a(z)  gombot a beállítások elmentéséhez és az élő nézet felületére való visszatéréshez.
6. Nyomja meg a(z)  gombot az élőképes felületen a lézeres távolságmérés bekapcsolásához, majd irányítsa a kurzort a célpontra, és nyomja meg újra a(z)  gombot a céltávolság méréséhez.

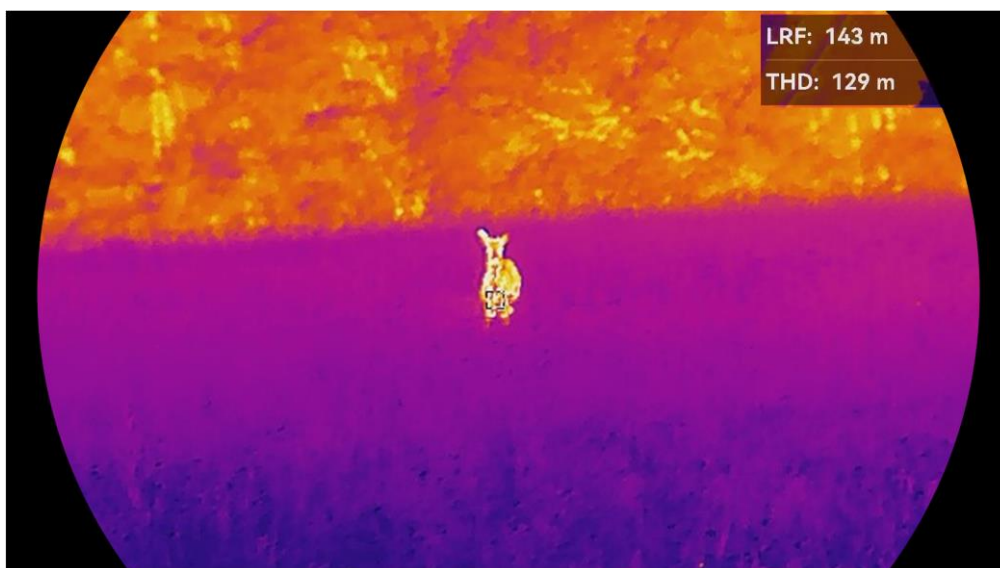


Megjegyzés

- Nyomja le kétszer a  gombot az élőképes felületen a lézeres távolságmérés kikapcsolásához.
- A lézeres távmérést nem lehet engedélyezni, ha a készülék akkumulátorának töltése alacsony.

Eredmény

A mért távolság a képernyő jobb-felső sarkában jelenik meg.



4-1. ábra: Lézeres távolságmérés eredménye

A(z) **LRF: 143 m** az egyenes vonalú távolságot, a(z) **THD: 129 m** pedig a vízszintes távolságot jelöli.



Figyelmeztetés

A készülékből származó lézersugárzás szemsérüléseket eredményezhet, bőr vagy éghető anyagok égését okozhatja. Mielőtt engedélyezné a lézeres távolságmérési funkciót, bizonyosodjon meg, hogy nincsenek emberek vagy gyúlékony anyagok a lézeres távolságmérő előtt.

5 Általános beállítások

5.1 OSD beállítása

Ezzel a funkcióval megjeleníthető vagy elrejthető az OSD-menü az élőkép felületen.

Lépések

1. Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
2. Lépjen a  **Speciális beállítások** elemre, majd válassza a  **Funkcióbeállítások** lehetőséget.
3. Nyomja meg a  vagy a  gombot a **OSD** kiválasztásához, majd nyomja meg a  gombot az OSD-beállítási felület megnyitásához.
4. A  vagy  gombbal válassza ki az **Idő**, a **Dátum** vagy az **OSD** lehetőséget, majd nyomja meg a  gombot a kiválasztott OSD-információ be- vagy kikapcsolásához.
5. Tartsa lenyomva a  gombot a mentéshez és kilépéshez.



Megjegyzés

Ha kikapcsolja az **OSD**-t, élő nézet módban az OSD-információk egyáltalán nem fognak megjelenni.

5.2 Márkaembléma beállítása

Márkaembléma adhat hozzá az élő nézet felülethez, a pillanatfelvételekhez és a videókhoz.

Lépések

1. Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
2. Lépjen a  **Speciális beállítások** elemre, majd válassza a  **Funkcióbeállítások** lehetőséget.
3. Nyomja meg az  vagy a  ikont a  kiválasztásához.
4. Nyomja meg a  gombot a **Márkaembléma** bekapcsolásához.
5. Tartsa lenyomva a  gombot a beállítások elmentéséhez, és kilépéshez.

Eredmény

A márkaembléma a képernyő bal-alsó sarkában jelenik meg.

5.3 Égésmegeelőzés

Kerülje a közvetlen napfényt, és kapcsolja be a égésmegeelőzés funkciót, hogy csökkentse az érzékelő hő okozta károsodásának kockázatát.

Lépések

1. Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
2. Lépjen a  **Speciális beállítások** elemre, majd válassza a  **Funkcióbeállítások** lehetőséget.
3. Nyomja meg az  vagy a  ikont a  kiválasztásához.
4. A funkció a  gomb megnyomásával kapcsolható be vagy ki.
5. Tartsa lenyomva a  gombot a beállítások elmentéséhez és a kilépéshez.

5.4 Rögzítés és videó

5.4.1 Képrögzítés

Az élőkép felületen nyomja meg a  gombot képek rögzítéséhez.



Megjegyzés

- Ha a rögzítés sikeres, az élőkép 1 másodpercig kimerevedik, a képernyőn pedig megjelenik egy üzenet.
 - A képek exportálását illetően tanulmányozza a **Fájlok exportálása** fejezetet.
-

5.4.2 Hang beállítása

Ha bekapcsolja a hangfunkciót, a videó hanggal együtt lesz rögzítve. Ha a videó túl zajos, kikapcsolhatja ezt a funkciót.

Lépések

1. Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
2. Lépjen a  **Speciális beállítások** elemre, majd nyomja meg a 

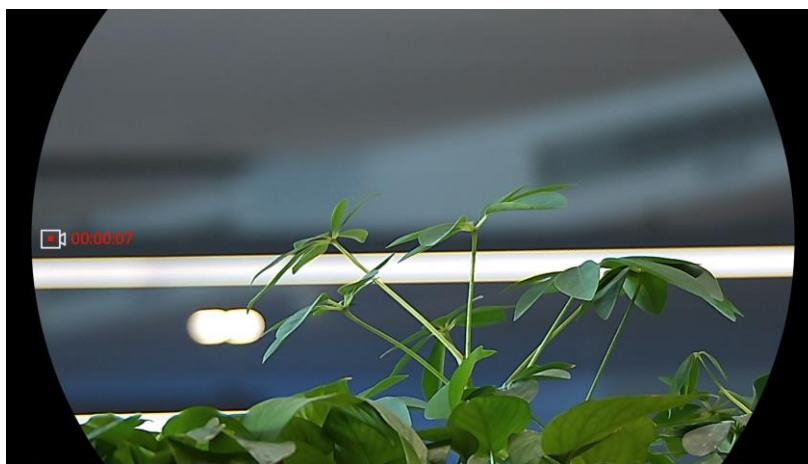
vagy a 🔍+ gombot a 🔊 kiválasztásához.

3. Nyomja meg a [M] ikont a funkció bekapcsolásához vagy kikapcsolásához.
4. Tartsa lenyomva a [M] gombot a beállítások elmentéséhez és a kilépéshez.

5.4.3 Videórögzítés

Lépések

1. A élő nézet felületén tartsa lenyomva a 📷 gombot a felvétel indításához.



5-1. ábra: Felvétel indítása

A bal oldali képen megjelenik a felvétel időtartama.

2. Nyomja le újra, és tartsa lenyomva a 📷 gombot a rögzítés leállításához.

5.4.4 Helyi album megtekintése

A rögzített képek és videófelvetelek automatikusan tárolódnak a készüléken. Ezeket a helyi albumokban tekintheti meg.

Lépések

1. Nyomja meg a(z) [M] gombot a menü megnyitásához.
2. Lépjen a 📁 **Speciális beállítások** elemre, majd nyomja meg a ⚙️ vagy a 🔍+ gombot a 🖼️ kiválasztásához.



Megjegyzés

Az albumok automatikusan létrejönnek, év + hónap szerint elnevezve. Egy adott hónap helyi képei és videói a megfelelő albumban kerülnek tárolásra. Például a 2024 októberében készült képek és videók a 202410 nevű albumba kerülnek.

3. A(z) vagy a(z) gombbal válassza ki a fájlokat tartalmazó albumot, majd a(z) megnyomásával nyissa meg a kiválasztott albumot.
 4. A(z) vagy a(z) gombbal válassza ki a megtekinteni kívánt fájlt.
 5. Nyomja meg a(z) gombot a fájl, illetve a társított adatok megjelenítéséhez.
-



Megjegyzés

- A fájlok időrendi sorrendbe vannak rendezve. A legfrissebb fájl legfelül jelenik meg. Amennyiben nem találja a legfrissebb pillanatképeket vagy videófelvételeket, ellenőrizze a készülék dátum és idő beállításait. A fájlok megtekintésekor a(z) vagy a(z) gomb megnyomásával váltogathat a fájlok között.
 - A fájlok megtekintésekor a(z) gomb megnyomásával a következő oldalra lapozhat, a(z) gomb megnyomásával pedig visszatérhet az előző oldalra.
 - Videók lejátszása közben a(z) gombbal állíthatja le vagy folytathatja a videó lejátszását.
 - Egy album vagy fájl törléséhez tartsa lenyomva a gombot a párbeszédablak lehívásához, majd a rendszerüzenetnek megfelelően törölheti a kívánt albumot vagy fájlt.
-

5.5

Forrópont-követés

A készülék képes azonosítani a helyszín legmagasabb hőmérsékletű pontját, és megjelölni azt a képernyőn.

Lépések

1. Nyomja le a(z) gombot a menü megnyitásához.
2. Lépjen a **Speciális beállítások** elemre, majd nyomja meg a vagy a gombot a kiválasztásához.

3. Nyomja meg a  gombot a legmagasabb hőmérsékletű pont megjelöléséhez.

Eredmény

Ha a funkció be van kapcsolva, a legmagasabb hőmérsékletű pontban egy  jelenik meg. A  a helyszín változásával együtt mozog.



5-2. ábra: Forrópont-követés

5.6 Fájlok exportálása

5.6.1 Fájlok exportálása a HIKMICRO Sight alkalmazással

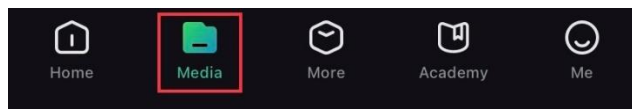
A HIKMICRO Sight alkalmazással hozzáférhet a készüléken tárolt albumokhoz és exportálhatja a képeket a telefonra.

A kezdés előtt

Telepítse a HIKMICRO Sight alkalmazást a mobiltelefonra.

Lépések

1. Nyissa meg a HIKMICRO Sight alkalmazást és csatlakoztassa a készüléket az alkalmazáshoz. Lásd *Alkalmazás csatlakoztatása*.
2. Koppintson a **Média**fájlok gombra a készüléken tárolt albumok eléréséhez.



5-3. ábra: Hozzáférés a készüléken tárolt albumokhoz

3. Koppintson a **Helyi** vagy a **Készülék** gombokra a fotók és videók megtekintéséhez.

- **Helyi:** A rögzített fájlokat megtekintheti az alkalmazásban.
- **Készülék:** A jelenlegi készüléken tárolt fájlokat tekintheti meg.



Megjegyzés

Előfordulhat, hogy a fotók vagy videók nem jelennek meg a **Készülék** mappában. Pöccintsen lefele az oldal frissítéséhez.

4. A kiválasztáshoz koppintson a fájlra, majd koppintson a **Letöltés** opcióra a fájl helyi telefonalbumokba történő exportálásához.



5-4. ábra: Fájlok exportálása



Megjegyzés

- Lépjen a **Saját fiók** -> **Részletek** -> **Felhasználói kézikönyv** lehetőségre az alkalmazásban a műveletek részletes megtekintéséhez.
- A készüléken tárolt albumokhoz az élőkép felület bal-alsó sarkában lévő ikonra kattintva is hozzáférhet.
- Az exportálási művelet változhat az alkalmazás-frissítések függvényében. A valós alkalmazás-verziót tekintse vonatkozási alapnak.

5.6.2

Fájlok exportálása számítógép segítségével

Ezzel a funkcióval exportálhatók a rögzített képek és videók.

A kezdés előtt

Figyeljen arra, hogy a kábel csatlakoztatása közben a készülék legyen bekapcsolva.

Lépések

1. Nyomja le a(z) gombot a menü megnyitásához.
2. Lépjen a **Speciális beállítások** elemre, majd válassza a **Funkcióbeállítások** lehetőséget.
3. A vagy gomb megnyomásával válassza ki az ikont, majd a gombot megnyomva nyissa meg a beállítási felületet.
4. Nyomja meg a vagy a gombot az **USB flash meghajtó** kiválasztásához.

5. Csatlakoztassa a készüléket a számítógéphez egy kábelrel.



Megjegyzés

Figyeljen arra, hogy a kábel csatlakoztatása közben a készülék legyen bekapcsolva.

6. Nyissa meg a fájlkezelőt a számítógépen és válassza ki az eszköz meghajtóját. A DCIM mappában keresse meg az exportálandó, a rögzítési év és hónap alapján elnevezett mappát. Például, egy 2024 novemberében rögzített videót vagy képet a **DCIM -> 202411** mappában talál meg.

7. Válassza ki, majd másolja át a kívánt fájlokat a számítógépre.

8. Válassza le az eszközt a számítógépről.



Megjegyzés

- Ha a számítógéphez van csatlakoztatva, a készülék megjeleníti a képeket. A rögzítési, képernyőkép-készítési és hotspot funkciók azonban nem működnek.
- A számítógéphez történő első csatlakoztatáskor az illesztőprogram automatikusan telepítődik.

5.7 Irány megjelenítése

5.7.1 Iránytű bekapcsolása

Az iránytűvel felszerelt készülék képes az irány kijelzésére az élőképen, a rögzített képeken és a videófelvevételeken.

Lépések

1. Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
2. Lépjen a  **Speciális beállítások** elemre, majd válassza a  **Funkcióbeállítások** lehetőséget.
3. A(z)  vagy  gombbal válassza ki a(z)  ikont, majd válassza ki az **Iránytűt**, és a(z)  gombbal engedélyezze a funkciót.
4. Az iránytű kalibrálásához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Részletekért tanulmányozza a következőt: **Iránytű beállítása**.

Eredmény

A sikeres kalibrálás után láthatja a képernyőn az azimutális (AZM) szöget és az emelkedési (EL) szöget. Javasolt vízszintesen fektetett készüléken leolvasni az irányt.

Az iránymeghatározás pontosságának javítása érdekében javasolt beállítani a mágneses elhajlás kompenzációját. Lásd: **Mágneses elhajlás kompenzációja** az utasításokat illetően.

5.7.2 Iránytű beállítása

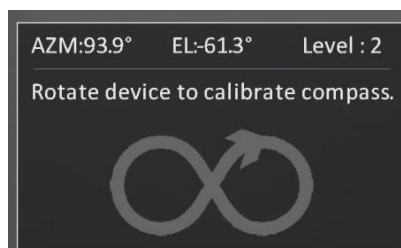
Az iránytű kalibrálása kötelező az iránykijelzés kijavításához. Az iránytűt kalibrálni kell a funkció első aktiválásakor, vagy ha az iránytűt mágneses interferencia zavarta meg.



5-5. ábra: Az iránytű zavarása

Lépések

1. A kalibrálási útmutató a következő módok egyikével hívható le.
 - Az iránytű első kalibrálásakor az iránytű-kalibrálási útmutató előugró ablakban jelenik meg.
 - Ha az iránytű adatai piros karakterekkel jelennek meg, válassza a(z)  ikont a menüben, majd nyomja meg a(z)  gombot az iránytű újrakalibrálásához.
2. Mozgassa és forgassa el a készüléket a képernyőn megjelenő utasításoknak megfelelően.



5-6. ábra: Iránytű beállítása



Megjegyzés

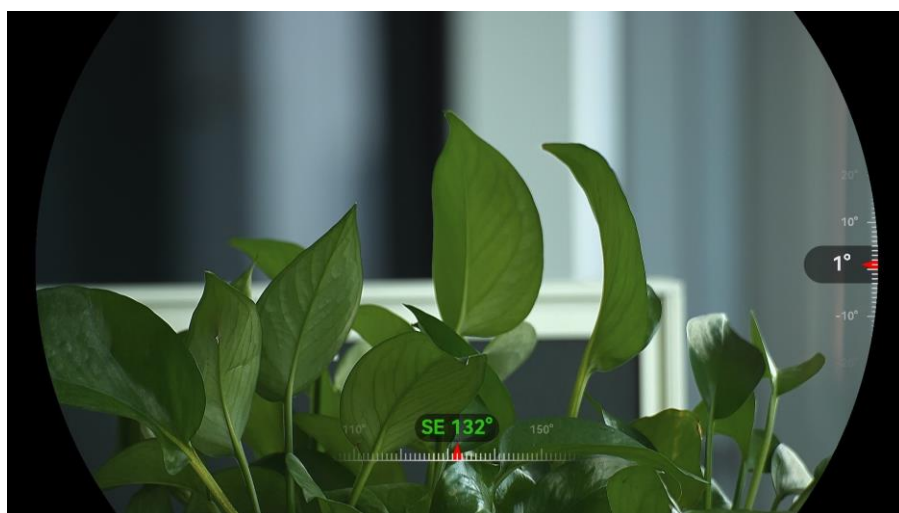
- A kalibrálás közben mozgassa és forgassa megfelelően a készüléket, hogy minden lehetséges irányt lefedjen.
- A **Szint** jelzi a kalibrálási folyamat érvényességét. Minél magasabb ez a szint, annál pontosabbak az iránytű kijelzett eredményei. A kalibrálás

akkor sikeres, ha a Kalibrálási **szint** eléri a **3**-as értéket.

3. Nem kell tovább mozgatnia a készüléket, amikor előbukkan a sikeres kalibrálást jelző üzenet.

Eredmény

Az irányadatok az élőkép felületén jelennek meg.



5-7. ábra: Irány megjelenítése

5.7.3

Mágneses elhajlás kompenzációja

A mágneses elhajlás a mágneses észak és a földrajzi észak közötti szögbeli eltérés. A mágneses elhajlás értékének megadásával javíthatja az iránytű mérési adatainak pontosságát.

Lépések

1. Az iránytű kalibrálását követően nyissa meg az iránytű beállítási felületét, majd a(z)  vagy a(z)  gombbal válassza ki a **Mágneses elhajlás** opciót.
2. A beállítási felület megnyitásához nyomja meg a(z)  gombot, majd nyomja meg a(z)  vagy  gombot a **Gyorskorrekció** vagy a **Manuális korrekció** kiválasztásához.
 - Gyorskorrekció esetén a kijelző a mágneses észak jelenlegi elhajlását jeleníti meg. Igazítsa a képernyő közepét a földrajzi északhoz és nyomja meg a(z)  gombot.
 - Manuális korrekció esetén nyomja meg a(z)  gombot a műveleti szimbólum vagy szám kiválasztásához, majd a(z)  vagy a(z)  gombbal adja hozzá vagy vonja le a készülék földrajzi helyének elhajlási értékét.



5-8. ábra: Kézi javítás

3. Tartsa lenyomva a  gombot a mentéshez és kilépéshez.



Megjegyzés

A mágneses elhajlás manuális korrekciója előtt ajánlott ellenőrizni a helyi mágneses elhajlás értékét a hivatalos webhelyen. A keleti irányú mágneses elhajlást plusz jel (+), a nyugati irányú mágneses elhajlást mínusz jel (-) jelöli.

5.8

Földrajzi hely megjelenítése



Megjegyzés

- A műholdas helymeghatározó modul képtelen jelfogadásra, ha a készülék beltérben van. A műholdjelek megfelelő fogadásához helyezze a készüléket szabad kültéri helyre.
- Miután a szabadba vitte a készüléket, várjon egy kis időt a helyadatok megjelenítéséhez.
- A műholdas helymeghatározó modulokkal felszerelt készülék képes megjeleníteni a készülék földrajzi szélességi és hosszúsági fokát az élőképen, a rögzített képeken és a videófelvételeken.

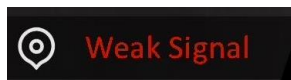
Lépések

1. Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
2. Lépjen a  **Speciális beállítások** elemre, majd válassza a  **Funkcióbeállítások** lehetőséget.
3. A(z)  vagy  gombbal válassza ki a(z)  opciót, majd nyomja meg a(z)  gombot a GPS bekapcsolásához. A földrajzi hely a képernyő jobb-alsó sarkában jelenik meg.

120° 12' 52" E
30° 12' 19" N

5-9. ábra: A készülék földrajzi helyének megjelenítése

Ha a helyadatok helyén a „Gyenge jel” hibakód látható, az azt jelzi, hogy a jel gyenge, vagy nincs jel. Kérjük, menjen egy nyílt kültéri helyre, majd próbálja újra.



5-10. ábra: Gyenge jel

6 Rendszerbeállítások

6.1 Dátum beállítása

Lépések

1. Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
2. Lépjen a  **Speciális beállítások** elemre, majd válassza az  **Általános beállítások** lehetőséget.
3. Nyomja meg az  vagy a  ikont a  kiválasztásához.
4. Nyomja meg a  gombot a beállítási felület megnyitásához.
5. A  gombbal válassza ki az évet, a hónapot vagy a napot, majd a  vagy  gombbal módosítsa a számot.
6. Tartsa lenyomva a  gombot a beállítások elmentéséhez és a kilépéshez.

6.2 Idő szinkronizálása

Lépések

1. Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
2. Lépjen a  **Speciális beállítások** elemre, majd válassza az  **Általános beállítások** lehetőséget.
3. Nyomja meg az  vagy a  ikont a  kiválasztásához.
4. Nyomja meg a  gombot a beállítási felület megnyitásához.
5. A(z)  vagy  gombbal válthatja át az óra rendszerét. 24 órás vagy 12 órás rendszer választható. Ha 12 órás rendszert választ, nyomja meg a(z)  gombot, majd a(z)  vagy  gombbal válassza ki a **DE** vagy **DU** lehetőséget.
6. A(z)  gombbal válassza ki az órát vagy a percet, majd a(z)  vagy  gombbal módosítsa a számot.
7. Tartsa lenyomva a  gombot a beállítások elmentéséhez és a kilépéshez.

6.3 Nyelv beállítása

Ez a funkció a készülék nyelvének beállítására szolgál.

Lépések

1. Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
2. Lépjen a  **Speciális beállítások** elemre, majd válassza az  **Általános beállítások** lehetőséget.
3. Nyomja meg az  vagy a  ikont a  kiválasztásához.
4. Nyomja meg a(z)  gombot a nyelvbeállítási felület megnyitásához.
5. Válassza ki a kívánt nyelvet a  vagy a  gomb lenyomásával, majd megerősítéshez nyomja meg a  gombot.
6. Tartsa lenyomva a  gombot a beállítások elmentéséhez és a kilépéshez.

6.4 Eszköz képernyőjének tükrözése számítógépre

Az eszköz támogatja a képernyő számítógépre küldését egy UVC protokoll alapú kliensszoftver vagy lejátszó segítségével. A részletek megjelenítéséhez az eszköz képernyője a kijelzőn megtekinthető.

Lépések

1. Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
2. Lépjen a  **Speciális beállítások** elemre, majd válassza a  **Funkcióbeállítások** lehetőséget.
3. A  vagy  gomb megnyomásával válassza ki az  ikont, majd a  gombot megnyomva nyissa meg a beállítási felületet.
4. A(z)  vagy  gombokkal válassza ki a **Digitális** opciót.
5. Tartsa lenyomva a  gombot a beállítások elmentéséhez és a kilépéshez.
6. Nyissa meg az UVC protokoll alapú kliensszoftvert, és egy C típusú kábellel csatlakoztassa az eszközt a számítógéphez.

6.5 Mértékegység beállítása

A távolságmérés mértékegysége igény szerint módosítható.

Lépések

1. Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
2. Lépjen a  **Speciális beállítások** elemre, majd válassza az  **Általános beállítások** lehetőséget.
3. Nyomja meg az  vagy a  ikont a  kiválasztásához.
4. Nyomja meg a(z)  opciót a mértékegység-beállítási felület megnyitásához. A(z)  vagy a  gombbal állítsa be a kívánt mértékegységet.
5. Tartsa lenyomva a  gombot a beállítások elmentéséhez és a kilépéshez.

6.6 Eszközinformációk megtekintése

Lépések

1. Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
2. Lépjen a  **Speciális beállítások** elemre, majd válassza az  **Általános beállítások** lehetőséget.
3. Nyomja meg az  vagy a  ikont a  kiválasztásához.
4. Nyomja le a  gombot a megerősítéshez. Megtekintheti az eszközinformációkat, mint például az elérhető tárhelyet, a verziószámot és a sorozatszámot.
5. Tartsa lenyomva a  gombot a beállítások elmentéséhez és a kilépéshez.

6.7 Eszköz visszaállítása

Ez a funkció visszaállítja az eszköz alapbeállításait, például a fényerőt, PIP-et és kontrasztot az alapértelmezett értékekre.

Lépések

1. Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
2. Lépjen a  **Speciális beállítások** elemre, majd válassza az  **Általános beállítások** lehetőséget.

3. Nyomja meg az  vagy a  ikont a  kiválasztásához.
4. Nyomja meg a  gombot a készülék alapértelmezett beállításainak visszaállításához, a rendszerüzenetnek megfelelően.

6.8 Eszköz visszaállítása

Ez a funkció töröl minden tartalmat és beállítást, többek között az alapbeállításokat, a tárhelyet és a hotspot jelszót.

Lépések

1. Nyomja le a(z)  gombot a menü megnyitásához.
2. Lépjen a  **Speciális beállítások** elemre, majd válassza az  **Általános beállítások** lehetőséget.
3. Nyomja meg az  vagy a  ikont a  kiválasztásához.
4. Nyomja meg a  gombot a készülék alapértelmezett beállításainak visszaállításához, a rendszerüzenetnek megfelelően.

7 Gyakran ismételt kérdések

7.1 Miért villog rendellenesen a töltésjelző lámpa?

Ellenőrizze a következőket.

- Bizonyosodjon meg, hogy a készüléket szabványos hálózati adatterről tölti, és a töltési hőmérséklet 0 °C (32 °F) felett van.
- Kikapcsolt állapotban töltsen a készüléket.

7.2 Miért nem világít a működésjelző lámpa?

Ellenőrizze a készülék akkumulátorának töltöttségi szintjét. Ellenőrizze újra a működésjelzőt, miután 5 percig töltötte az akkut.

7.3 Nem tiszta a kép, hogyan állítsam be?

Állítsa be a dioptriabeállító gyűrűt vagy a fókuszgyűrűt úgy, hogy a kép tiszta legyen. Lásd: *A készülék beállítása*.

7.4 Sikertelen kép- vagy videórögzítés. Mi lehet az oka?

Ellenőrizze a következőket.

- A készülék csatlakoztatva van a számítógéphez? A rögzítés kikapcsolt állapotra van állítva?
- Megtelt a tárhely?
- Alacsony az akkumulátor töltöttségi szintje?

7.5 Miért nem találja meg a számítógép a készüléket?

Ellenőrizze a következőket.

- A készülék a mellékelt USB-kábellel van csatlakoztatva a számítógéphez?
- Amennyiben másik USB-kábelt használ, arra figyeljen, hogy ne legyen 1 méternél hosszabb.

- Ellenőrizze, hogy az USB-kapcsolat mód **USB flash meghajtóra** van-e állítva.

Jogi információk

© Hangzhou Microimage Software Co., Ltd. Minden jog fenntartva.

A kézikönyvvel kapcsolatos tudnivalók

A jelen kézikönyv a termék használatával és kezelésével kapcsolatos utasításokat tartalmaz. Az itt szereplő képek, diagramok, ábrák és minden további információ csupán leírásként és magyarázatként szolgál. A kézikönyvben szereplő információk a firmware-frissítések és egyéb okok miatt előzetes értesítés nélkül változhatnak. A kézikönyv legújabb verzióját a HIKMICRO webhelyén találja (www.hikmicrotech.com/).

A kézikönyvet a termékkel kapcsolatos támogatáshoz megfelelő képesítéssel rendelkező szakemberek támogatásával és útmutatásával együtt használja.

Védjegynyilatkozat

A  **HIKMICRO** és az egyéb HIKMICRO-védjegyek és -logók a HIKMICRO tulajdonát képezik különféle joghatóságokban.

Az említett egyéb védjegyek és logók a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik.

JOGI NYILATKOZAT

EZT A KÉZIKÖNYVET, VALAMINT A BENNE SZEREPLŐ TERMÉKET ANNAK HARDVER-, SZOFTVER-ÖSSZETEVŐIVEL ÉS FIRMWARE-ÉVEL EGYÜTT „EREDETI FORMÁBAN” BIZTOSÍTJUK, „BELEÉRTVE AZOK ÖSSZES ESETLEGES HIBÁJÁT”. A HIKMICRO NEM VÁLLAL SEM KIFEJEZETT, SEM TÖRVÉNY ÁLTAL VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁST TÖBBEK KÖZÖTT – DE NEM KORLÁTOZVA – A TERMÉK ÉRTÉKESÍTHETŐSÉGÉRE, MEGFELELŐ MINŐSÉGÉRE, VALAMINT ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGÁRA. A TERMÉKET KIZÁRÓLAG SAJÁT FELELŐSSÉGÉRE HASZNÁLHATJA. A HIKMICRO SEMMILYEN ESETBEN SEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET ÖN FELÉ SEMMILYEN KÜLÖNLEGES, KÖVETKEZMÉNYES, JÁRULÉKOS VAGY KÖZVETETT KÁRÉRT, BELEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT A TERMÉK HASZNÁLATÁVAL ÖSSZEFÜGGÉSBEN AZ ÜZLETI HASZON ELVESZTÉSÉBŐL, AZ ÜZLETMENET MEGSZAKADÁSÁBÓL, VALAMINT AZ ADATOK VAGY DOKUMENTUMOK ELVESZTÉSÉBŐL EREDŐ KÁROKAT, TÖRTÉNJEN EZ SZERZŐDÉSSZEGÉS VAGY KÁROKOZÁS (BELEÉRTVE A GONDATLANSÁGOT) EREDMÉNYEKÉNT, MÉG AKKOR SEM, HA A

HIKMICRO VÁLLALATOT TÁJÉKOZTATTÁK AZ ILYEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGÉRŐL.

ÖN TUDOMÁSUL VESZI, HOGY AZ INTERNET TERMÉSZETÉBŐL FAKADÓAN KOCKÁZATOKAT REJT, ÉS A HIKMICRO SEMMILYEN FELELŐSSÉGET NEM VÁLLAL A RENDELLENES MŰKÖDÉSÉRT, A SZEMÉLYES ADATOK KISZIVÁRGÁSÁÉRT VAGY MÁS OLYAN KÁROKÉRT, AMELYEKET KIBERTÁMADÁSOK, HACKERTÁMADÁSOK, VÍRUSFERTŐZÉSEK VAGY MÁS INTERNETES BIZTONSÁGI VESZÉLYEK OKOZTAK; A HIKMICRO AZONBAN KÉRÉSRE IDŐBEN MŰSZAKI TÁMOGATÁST NYÚJT.

ÖN ELFOGADJA, HOGY EZT A TERMÉKET KIZÁRÓLAG A VONATKOZÓ TÖRVÉNYI ELŐÍRÁSOK BETARTÁSÁVAL HASZNÁLJA, ÉS HOGY A VONATKOZÓ TÖRVÉNYEKNEK MEGFELELŐ HASZNÁLAT KIZÁRÓLAG AZ ÖN FELELŐSSÉGE. KÜLÖNÖSKÉPPEN AZ ÖN FELELŐSSÉGE, HOGY A TERMÉK HASZNÁLATA SORÁN NE SÉRTSE HARMADIK FÉL JOGAIT, BELEÉRTVE, DE NEM KORLÁTOZVA A NYILVÁNOSSÁGRA, SZELLEMI TULAJDONRA, ADATOK VÉDELMERE ÉS EGYÉB SZEMÉLYES ADATOKRA VONATKOZÓ JOGOKAT. TILOS A TERMÉKET ILLEGÁLIS VADÁSZATRA, MAGÁNÉLET MEGSÉRTÉSÉRE VAGY BÁRMILYEN MÁS, TÖRVÉNYTELEN VAGY A KÖZÉRDEKET SÉRTŐ CÉLRA HASZNÁLNI. A TERMÉKET NEM HASZNÁLHATJA TILTOTT CÉLRA, BELEÉRTVE A TÖMEGPUSZTÍTÓ FEGYVEREK FEJLESZTÉSÉT VAGY GYÁRTÁSÁT, A VEGYI VAGY BIOLÓGIAI FEGYVEREK FEJLESZTÉSÉT VAGY GYÁRTÁSÁT, VALAMINT BÁRMILYEN, ROBBANÁSVESZÉLYES VAGY NEM BIZTONSÁGOS NUKLEÁRIS HASADÓANYAG-CIKLUSSAL KAPCSOLATOS TEVÉKENYSÉGET, ILLETVE EMBERI JOGI VISSZAÉLÉSEKET TÁMOGATÓ MÓDON TÖRTÉNŐ FELHASZNÁLÁST.

HA A JELEN KÉZIKÖNYV ÉS A HATÁLYOS TÖRVÉNY KÖZÖTT ELLENTMONDÁS TAPASZTALHATÓ, AKKOR AZ UTÓBBI A MÉRVADÓ.

Szabályozással kapcsolatos információk

Ezek a cikkelyek kizárólag a megfelelő jelt vagy információt viselő termékekre vonatkoznak.

EU megfelelési nyilatkozat



Ez a termék és a mellékelt tartozékai (ha vannak) a „CE” jelzést viselik, így megfelelnek a 2014/30/EU (EMCD), a 2014/35/EU (LVD) és a 2011/65/EU (RoHS) és a 2014/53/EU irányelvben felsorolt harmonizált európai szabványoknak.

A Hangzhou Microimage Software Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz (lásd a címkén) megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon érhető el:

<https://www.hikmicrotech.com/en/support/download-center/declaration-of-conformity/>

Frekvenciasávok és teljesítmény (CE-jelöléshez)

Az alábbi rádióberendezésre érvényes frekvenciasávok és a leadott teljesítmény (sugárzott és/vagy vezetett) névleges határértékei a következők:

Wi-Fi 2,4 GHz (2,4 GHz - 2,4835 GHz), 20 dBm

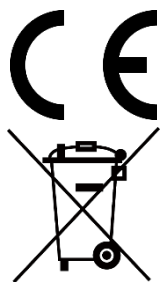
5 GHz (5,15 GHz–5,25 GHz): 23 dBm

Ha az eszközhöz nincs mellékelve tápadapter, használjon minősített gyártó által készített tápadaptert. A tápellátással szembeni részletes követelmények a termék műszaki adataiban vannak feltüntetve.

Ha az eszközhöz nincs mellékelve akkumulátor vagy elem, használjon minősített gyártó által biztosított akkumulátort vagy elemet. Az akkumulátorral szembeni részletes követelmények a termék műszaki adataiban vannak feltüntetve.



2012/19/EU irányelv (WEEE irányelv): Az ilyen jelzéssel ellátott termékeket nem lehet szelektálatlan kommunális hulladékként kiselejtezni az Európai Unióban. A megfelelő újrahasznosítás érdekében vigye vissza ezt a terméket helyi forgalmazóhoz, amikor új, egyenértékű berendezést



vásárol, vagy adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. A további információkat lásd itt: www.recyclethis.info

(EU) 2023/1542 rendelet (akkumulátorokra vonatkozó rendelet): Ez a termék akkumulátort tartalmaz, és megfelel az (EU) 2023/1542 rendeletnek. Az akkumulátort az Európai Unió területén belül nem lehet szelektálatlan kommunális hulladékként kiselejtezni. A termékdokumentációban további információkat talál az akkumulátorról. Az akkumulátor ezzel a jelzéssel van ellátva. A jelzésen megtalálhatók lehetnek a kadmiumot (Cd) vagy ólmot (Pb) jelző betűjelek. A megfelelő újrahasznosítás érdekében vigye vissza az akkumulátort a forgalmazóhoz, vagy juttassa el egy kijelölt gyűjtőhelyre. További információért keresse fel az alábbi honlapot: www.recyclethis.info.

Szimbólumok jelentése

A jelen dokumentumban található szimbólumok a következőket jelentik.

Szimbólum	Leírás
 Megjegyzés	További információkat tartalmaz, melyek kiemelik, vagy kiegészítik az alapszöveg fontos részeit.
 Figyelmeztetés	Potenciálisan veszélyes helyzetet jelöl, amelyet ha nem kerülnek el, az eszköz megsérülhet, az adatok elveszhetnek, a teljesítmény csökkenhet, vagy váratlan eredmények adódhatnak.
 Veszély	Magas kockázatú veszélyt jelöl, amelyet ha nem kerülnek el, halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

Biztonsági utasítások

Ezen utasítások célja annak biztosítása, hogy a felhasználó a terméket megfelelően tudja használni a veszély vagy a vagyoni károk elkerülése érdekében. Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el az összes biztonsági információt.

Szállítás

- Szállítás alkalmával tartsa a terméket az eredeti vagy ahhoz hasonló csomagolásban.
- Minden csomagolóanyagot őrizzen meg a későbbi felhasználás érdekében. Hiba esetén az eredeti csomagolásában kell a készüléket visszaküldenie a gyártónak. Az eredeti csomagolástól eltérő csomagolás a termék sérülését okozhatja. A vállalat ez esetben nem vállal semmilyen felelősséget.
- Ne ejtse le és ne tegye ki ütdésnek a készüléket. Tartsa távol a készüléket a mágneses zavarforrásoktól.

Tápellátás

- Amennyiben a készülék csomagja tartalmaz hálózati adaptert, kizárólag a mellékelt adaptert használja. Ha a csomag nem tartalmaz hálózati adaptert, bizonyosodjon meg, hogy a használt hálózati adapter vagy más tápegységek megfelelnek a korlátozott áramforrásokra vonatkozó előírásoknak. A tápegység teljesítményének paraméterei a termék címkéjén találhatók.
- Ellenőrizze, hogy a tápcsatlakozó stabilan van-e csatlakoztatva a konnektorhoz.
- NE csatlakoztasson több készüléket egy hálózati adapterre, hogy elkerülje a túlterhelés okozta túlmelegedést vagy tűzveszélyt.
- A töltő teljesítményének legalább 12 W-nak kell lennie a rádióberendezés működéséhez, és legfeljebb 9 W-nak a maximális töltési sebesség eléréséhez.

Akkumulátor

- A készülék 18650-es típusú, külső, újratölthető akkumulátorral működik, amelynek mérete 19 mm × 70 mm. Az akkumulátor névleges feszültsége 3,6 V DC, a kapacitása pedig 3200 mAh.
- Az akkumulátor hosszú távú tárolásakor az akkumulátor minőségének biztosítása érdekében ellenőrizze fél évente, hogy az teljesen fel van-e töltve. Ellenkező esetben rongálódás következhet be.
- FIGYELMEZTETÉS: Az akkumulátor nem megfelelő típusúra cserélése

robbanásveszélyt idézhet elő.

- A felhasználók által vásárolt akkumulátoroknak meg kell felelniük az akkumulátorok biztonságára vonatkozó nemzetközi szabványoknak (pl. EN/IEC-szabványok).
- A beépített akkumulátor nem vehető ki. Kérjük, forduljon a gyártóhoz, ha javítás szükséges.
- FIGYELMEZTETÉS: Az akkumulátor nem megfelelő típusúra cserélése robbanásveszélyt idézhet elő. Csak azonos, vagy egyenértékű típusra cserélje.
- Nem megfelelő méretű akkumulátorok nem szerelhetők be, és ugyanakkor rendellenes leállást okozhatnak.
- Az akkumulátor nem megfelelő típussal történő helyettesítése hatástalaníthat adott biztonsági berendezéseket (például bizonyos típusú lítiumos akkumulátorok esetében).
- Tilos az elemet tűzbe vagy forró sütőbe helyezni, illetve összetörni vagy szétvágni, mert ez robbanást okozhat.
- Tilos az elemet rendkívül magas környezeti hőmérsékletnek kitenni, mert ez robbanást, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását idézheti elő.
- Tilos az elemet rendkívül alacsony légnyomásnak kitenni, mert ez robbanást, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.
- A használt elemeket az utasításoknak megfelelően semlegesítse.
- Ügyeljen arra, hogy töltés közben az akkumulátortöltő 2 méteres körzetén belül ne legyenek éghető anyagok.
- Tartsa az akkumulátort gyermekektől TÁVOL.
- NE nyelje le az akkumulátort, hogy elkerülje a vegyi égési sérüléseket.
- Ez a termék gombelemet tartalmaz. A gombelem lenyelés esetén már 2 órán belül súlyos belső marási sérülést, vagy akár halált is okozhat.
- Ha az elemtartó rekesz nem záródik megfelelően, ne használja a terméket, és gyermekektől tartsa elzárva.
- Az elem lenyelésének vagy más testnyílásba helyezésének gyanúja esetén azonnal orvosi ellátást kell kérni.
- Ez a készülék nem használható olyan helyen, ahol gyermekek lehetnek jelen.
- NE helyezze az akkumulátort tartalmazó eszközt hőforrás vagy nyílt láng közelébe. Óvja a közvetlen napsütéstől.

Karbantartás

- Ha a termék NEM működik megfelelően, forduljon a kereskedőhöz vagy a legközelebbi szervizközponthoz. Nem vállalunk felelősséget az illetéktelen javításból vagy karbantartásból eredő károkért.
- Győződjön meg róla, hogy az eszköz szakemberek általi szétszerelése

és javítása előtt az eszközt áramtalanították.

- Ellenőrizze az objektív, az okulár, a távolságmérő stb. optikai felületeit. Szükség esetén távolítsa el a port és a homokot az optikáról, kifejezetten erre a célra kifejlesztett eszközökkel és oldószerrel (lehetőleg érintésmentes módszerrel).
- A fém, műanyag és szilikon alkatrészeken külső felületeit tiszta és puha ruhával törölje át. Ne használjon kémiai aktív anyagokat, oldószereket stb., mivel ezek károsíthatják a festéket.
- Tisztítsa meg a kivehető akkumulátor eszközön található elektromos érintkezőit zsírfoltot nem hagyó szerves oldószerrel.
- Ha a készüléket nem a gyártó által meghatározott módon használja, a védelem szintje csökkenhet.

Használati környezet

- Bizonyosodjon meg, hogy a használati környezet megfelel a készülék előírásainak. Az üzemi hőmérséklet $-30\text{ }^{\circ}\text{C}$ és $55\text{ }^{\circ}\text{C}$ között, az üzemi páratartalom 5% és 95% között lehet.
- NE TEGYE ki a készüléket erős elektromágneses sugárzásnak vagy poros környezetnek.
- NE IRÁNYÍTSA a képernyőt a Nap vagy más erős fényforrás irányába.
- A készüléket száraz és jól szellőző környezetben helyezze el.
- Ne szerelje a készüléket rezgő felületre, vagy olyan helyre, ahol rázkódás érheti (ellenkező esetben a készülék károsodhat).
- Ez a berendezés nem használható olyan helyen, ahol gyermekek lehetnek jelen.

Vészhelyzet

Ha a készülék füstöt, furcsa szagot vagy zajt bocsát ki, azonnal kapcsolja ki, húzza ki a tápkábelt, majd forduljon a szervizközponthoz.

Lézer



Ha bármilyen lézerberendezést használ, biztosítsa, hogy a eszköz lencsáját ne érje a lézersugár, különben az kiéghet. A készülékből származó lézersugárzás szemsérüléseket eredményezhet, bőr vagy éghető anyagok égését okozhatja. Mielőtt engedélyezné a lézeres távolságmérési funkciót, bizonyosodjon meg, hogy nincsenek emberek vagy gyúlékony anyagok a lézerlencse előtt. Ne helyezze az eszközt olyan

helyre, ahol gyermekek elérhetik. Az IEC 60825-1:2014, az EN 60825-1:2014+A11:2021 és az EN 50689:2021 szerint ez a lézertermék az 1. osztályú lézertermék és fogyasztói lézertermék besorolású.

KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS

A termék jótállási szabályzatához olvassa be a QR-kódot.



A gyártó címe

313-as szoba, B egység, 2-es épület, 399 Danfeng Road, Xixing alkerület, Binjiang kerület, Hangzhou, Zhejiang 310052, Kína

Hangzhou Microimage Software Co., Ltd.

MEGFELELŐSÉGI MEGJEGYZÉS: A termográfias sorozat termékeire exportszabályozás vonatkozhat különböző régiókban és országokban, pl. az Egyesült Államokban, az Európai Unióban, az Egyesült Királyságban és/vagy a wassenaari egyezmény más tagországaiban. Ha a termográfias sorozat termékeit különböző országok közt szeretné szállítani, exportálni vagy újraexportálni, tájékozódjon a szükséges exportengedélyekről és követelményekről egy jogi vagy megfelelőségi szakértőnél, vagy a helyi hatóságoknál.

